

# El Eco de Cartagena

## Decano de la Prensa de la Provincia

Suscripción.—En la Península: Un mes, 1 pla.—En el Extranjero: Tres meses, 7'50 id.—La suscripción se contará desde 1º y 16 de cada mes. No se devuelven los originales.  
Redacción: Plaza San Agustín, 7.—Administración, Medteras, 4.—Teléfono 237.

Condolemas.—El pago será adelantado y en metálico, ó en letras de fácil cobro.—Corresponsales en París Mr. A. Lorette, 14, rue Rougemont; Mr. Jhon F. Jones, 31, Faubourg Montmartre.—New-York, Mr. George B. Fike, 21-Park Row.—Berlin, Rudolf Mosse, Jerusalem Strasse, 46-49.—La correspondencia al Administrador.

### La triple alianza

No hace mucho, que los diarios nos daban cuenta de la renovación de la Triple Alianza, y si hemos de dar fe á las apreciaciones de Ragueni en la «Nouvelle Revue» Italia ha estampado su firma forzosa por sus dos aliados. Es matrimonio de interés, pero no de amor. Si en 1882 hubiera tenido Italia al frente de su Gobierno un hombre de genio y arrestos de Cavour, jamás llegara á entrar en la Triple Alianza, útil solamente para Alemania y Austria, sin que haya acarreado á Italia ventaja alguna de consideración; además de que resulta cómico, por no decir algo más, volver á firmar un tratado que queda atenuado, sino destruido por los arreglos particulares establecidos con Francia é Inglaterra, para poner á salvo sus intereses en el Mediterráneo. Pero así como le fué fácil á la pobre Italia no haber entrado á rodar en la órbita bismarckiana, con sólo dejarse de la infructuosa política de las alianzas y guiarse por «el de las amistades», hoy resulta negocio espinoso el deshacerse de sus aliadas y quedar fuera del influjo de la fuerza centripeta que hacia Berlin le arrastra. Tanto en Berlin como en Viena se ha dado gran importancia, importancia exagerada, á la renovación mientras en Francia é Italia se ha hecho de ella el caso que de las coplas de Caláfnos. Europa lo ha sabido con curiosidad de mujer, sin que se interese nada por ella, pues no viene á dar ninguna nueva pincelada en el cuadro del nuevo balance europeo. El fin que se proponía Bismarck al firmarla no fué otro que el de establecer la hegemonía de Alemania en Europa, hegemonía que quedó deshecha desde el día en que la alianza franco-rusa se firmó.

Es cierto que ninguna alianza alcanzó vida tan larga como la Triple, por ser su carácter, como el de la Franco-Rusa, pacífico; pero no lo es menos que jamás ha contado con popularidad en Italia, especialmente á causa de Austria, cuya política en lo referente á Servia ha causado general indignación. No se ha ido á la mano de la prensa italiana, ni tampoco la opinión pública, en las muestras de simpatía hacia los pueblos balcánicos, lo cual ha dado lugar á grandes protestas en Viena. Ragueni espera que dada la nueva situación creadas por los recientes acontecimientos del Oriente, y merced al avance de las ideas democráticas y pacifistas entre las naciones todas, no será ya necesario una renovación en lo futuro; y muestra vivos deseos de que la Triple Alianza y la Triple «Entente» forme único y sólido grupo, fijando de este modo, el indicador político en el gran sueño de todos los pensadores y filósofos: la federación de los Estados de Europa.

Nos parecen utópicos los deseos de Ragueni, y creemos en cambio, que, dada la necesidad que Italia tiene de afianzar su libre acción en el Mediterráneo y de un modo particular por la marcha que han llevado los asuntos de Trípoli, se decidirá antes de mucho tiempo á desentarse de una nación cuya fuerza se halla basada en el mar del Norte y de Austria, cuyo acceso al Adriático corre gran riesgo de desaparecer.

### UN MOTIN

Madrid 17-9 m.  
Dicen de Orense que el pueblo de Mezquita se ha abtinado contra el

farmacéutico y juez municipal don Fermín Fernández, que se dedicó á unos terrenos particulares cultivándolos.

Le apedrearon en el domicilio, disparándole varios tiros y arrojándole bombas de pólvora las que causaron grandes destrozos.

También estalló un cartucho de dinamita.

Dícese que hay algunos heridos. Ha marchado el juez instructor.

### De Sociedad

En el correo de hoy ha salido para Madrid y Santander nuestro querido amigo y contertulio el ilustrado maestro facultativo de minas, D. Serafín Pagán.

Le deseamos un feliz viaje.

Hemos tenido el gusto de saludar procedente de Murcia, á nuestro querido amigo el inspector provincial de Sanidad, don Juan Villalva.

A nuestro querido amigo y contertulio el bizarro capitán de Artillería D. Martín Homs, le ha sido concedida Real licencia para contraer matrimonio con la bellísima señorita Isabelita Serrat, hija del alcalde de esta Ciudad, nuestro respetable amigo D. Vicente.

Con dirección á Bilbao ha salido en el correo de hoy nuestro apreciado amigo, el concejal de este Ayuntamiento D. Julio Minguez. Buen viaje y feliz regreso.

Procedente de Arcila hemos tenido el gusto de estrechar la mano del bizarro Teniente Coronel de Infantería de Marina D. Miguel Vazquez, que ha sido destinado al mando del primer batallón del tercer regimiento de este Apostadero.

Ha regresado de sus posesiones de Totana, acompañado de su distinguida familia, nuestro querido amigo el joven diputado provincial don Justo Aznar y Pedreño.

Reciba nuestro saludo de bienvenida.

Procedente de Trubia hemos tenido el gusto de saludar á nuestro estimado amigo el ilustrado capitán de Artillería don Joaquín Izquierdo. Bien venido.

### Notas Municipales

#### Asuntos á tratar

Para la sesión que mañana á las once ha de celebrarse nuestra excelentísima corporación municipal, han sido señalados para su despacho los siguientes asuntos:

Informe de la Comisión de Hacienda proponiendo se devuelva la fianza al arrendatario de Consumos don Pedro Guijarro.

Dictámenes de la Comisión de Policía proponiendo se conceda licencia para edificar en esta ciudad á don Marcos Sanz, y á la Sociedad Unión Eléctrica para instalar una línea subterránea de fluido eléctrico atravesando ciertos terrenos del muelle de Alfonso XII.

Idem de la misma proponiendo la adquisición de una máquina irrigadora y barredora para la limpieza de calles.

Circular del Sr. Gobernador civil é informe del arquitecto de este Ayuntamiento referente á la información sobre inclusión, exclusión ó sustitución de varias carreteras de este término.

### De rebusca

Tengo rara habilidad para la rima, y poseo tal léxico, que me creo escritor de calidad.

Mi estilo es grácil, venusto, manso, aulónico, jarifo.

Los terminachos que elijo, son de refinado gusto.

Yo sé *plasmear* y *plañir*, *revertir*, *rechelear*;

conozco el verbo *ajear* y el neutro asturiano *hispir*.

Llamo al prestamista *prieto*, á la flor *altida*, *gaya*;

á la burla ó mofa, *vaya*; *zuriburri*, al mal sujeto.

A mis versos, *baturrillo*; á mi jefe, *capitoste*;

y no digo *oste ni moxte*, cuando amaña un *caramillo*;

el *pragmático preboste*, á quien tildan de *soplillo*,

el maurista *Picaloste*, y el demócrata *Puntillo*.

Las Cortes son *estamentos*, los cuneros *estadizos*,

los ediles *truculentos*, y los nudos *corredizos*.

Las esposas *pizperetas*, y las cuñadas *pléttistas*,

y las suegras *zurupetas*, *muidoras* y *sopistas*.

A una joven llamo *efeba*, llamo *edema* á una hinchazón,

á un mitin *titulo leva*, y á tu arenga *inanición*.

Yo sé con maña *educir* y á un *maucabo* *edulcorar*;

me enseñaste á *estaturir* y hasta á *desengarrafar*.

El adjetivo *postrer*, lo cambio por *postremero*,

y la palabra *mujer*, por *fémima* ó *buladero*.

Yo *afudicio* al desahuciado; yo *amusgo* á los oradores;

beborroto anisado; me *carcomo* por honores.

Yo *guindé* un acta, y *ergato* al pueblo que me *entonó*.

Y aquí acaba el *alegato*, pero mi *noúmeno*, ¡mó!

X. V. Z.

### Condiciones de Azcarate

Madrid 17-9 m.

En los círculos políticos se ha dicho que Azcarate para aceptar la presidencia del Congreso ha puesto las siguientes tres condiciones:

Renunciar á los gastos de representación.

No acudir á Palacio más que á sancionar las leyes.

Y presidiendo la mesa del Congreso, confeccionar personalmente la orden del día.

### NECROLOGIA

Esta tarde ha sido conducido al Cementerio de Nuestra Señora de los Remedios, el cadáver de la virtuosa señora doña Isabel Delgado Imberón, viuda de Quetcuti.

Al acto del sepelio ha asistido un numeroso acompañamiento.

A sus afligidos hijos don Adolfo, don Fulgencio y doña Elisa y demás familia, en la que se encuentra nuestro muy querido amigo el comerciante de esta don Andrés Plazas, enviamos nuestro más sentido pésame.

La terrible enfermedad que desde hace tiempo venía minando la existencia de la Excm. é Ilustrísima señora doña Adela Soler y Avellán, esposa de nuestro querido amigo el Excm. é Ilustrísimo Sr. don Leopoldo Cándido, Jefe de Administración civil y director del

Laboratorio Municipal, ha tenido el funesto resultado que era de esperar, falleciendo tan virtuosa dama en la madrugada de hoy, rodeada de los suyos, después de haber recibido los Santos Sacramentos y la bendición apostólica de Su Santidad.

Al sepelio del cadáver que se ha verificado esta tarde á las cinco y media asistió un distinguido acompañamiento que atesiguaba por lo numeroso el sentimiento que ha causado el óbito de tan distinguida señora.

A su afligido esposo, á sus hijos, á sus hermanos é hijos políticos y demás parientes, nos unimos en el sentimiento que hoy les apena por tan sensible pérdida.

### "La cuestión personal"

#### Perfiles cómicos

Todos sabemos el verdadero significado en puro lenguaje de gacatilla, de estas dos palabras: «Cuestión personal». La «cuestión personal», precede siempre, cuando ha visto la luz en los periodicos, á estos otros sueltitos, más populares que la Emisión Scott.

«Ha quedado honrosamente resuelta la cuestión personal, pendiente entre los señores «X» é «Y». En una quinta próxima á Alcobendas, y bajo la sombra de unos copudos álamos, dichos señores hubieron de cruzar dos bal-s, que afortunadamente fueron á perderse en la inmensidad azul. Los adversarios se reconciliaron sobre el terreno, que estaba un poco húmedo.»

O bien: «Mediante un acta, ha quedado resuelta la cuestión pendiente entre los señores «H» y «P», de quien nos hemos ocupado estos días.»

En casos extraordinarios y fuera de labono, este último prodigio gacatilleril, lleva un truculento epílogo: la publicación íntegra del acta, que comienza invariablemente de este modo:

«En Madrid (ó en Vallecas), á tantos de tantos; reunidos don Propicio Berruguilla y don Emeterio Pelanas, en representación de don Aureio Jindamez, etc., etc. Los que abajo firman, convienen y declaran la exquisita corrección con que han procedido sus representantes en este asunto, afirmando de paso la honorabilidad perfecta de ambos señores, pese á la bofetada que el primero, en un momento de ofuscación, dió al otro y pese al puntapié en la región glútea que el otro se apresuró á administrar al primero, toda vez que en estas mutuas agresiones de obra, no hubo deseo manifiesto de ofensa, sino puro ejercicio de las exremidades abdominales y torácicas.»

En otros tiempos, cuando no se conocía esta «literatura» especialísima, «una cuestión personal» era una cuestión muy peliaguda. Aquellas bárbaras como diría con voz de triple un «superhombre» modernista de melena sucia y tirador de «sable», jugaba ante el pellejo «por su honor y por su dama» en una angosta callejuela, á luz de la luna (si la había) y en la oscuridad silente de la noche.

Severamente condenados por la Iglesia tales encuentros, probada queda y plenamente admitida su condenación.

Esto no obsta para que reconozcamos que «aquello», siendo malo, no era á más de abominable, ridículo... «La cuestión personal» de nuestros días es una caricatura de aquellos desafíos entre hombres, entre caballeros. En cambio resulta mucho más práctica. En primer lu-

gar, «porque ahora no se mata [á nadie], en segundo término, «porque esto viste mucho», y por último, porque «una cuestión personal» resuelve á ve es muchos asuntos que no tienen nada que ver con las pistolas y con los sables de combate. Fulano os pide un día oien pesetas... que no os devuelva. Reincide, y os saca cincuenta más. Un cierto día, abordáis á Fulano.

«Hombre, francamente, deseo que me devuelva usted, algo por lo menos, de esos piquillos que le presté á usted. La casa... los gastos... la cédula... la ropa... la vida... usted me comprende.

Fulano, carraspea y os lanza una mirada de reto. Por fin, marcando mucho las últimas sílabas, os dice:

«En verdad, me extraña esta inoportuna solicitud, que no vacio en calificar de poco digna.

«¡Fulano!...—exclamáis.

«No quito á las palabras que acabo de pronunciar ni un acento, ni una coma.

«¿Qué quiere usted decirme con eso?

«Pues... que estoy en absoluto á su disposición...

«Muchas gracias... Vengan entonces cincuenta pesetillas. ¡Ya ve usted que no soy exigente!

«No, señor; digo... que estoy á su disposición para resolver «en el terreno» estas diferencias harto enojosas.

Y, naturalmente, vosotros, que no acudís al terreno, renunciáis para el resto de vuestra vida á los treinta duros, que os debe Fulano. He aquí una «cuestión personal», que se convierte en cincuenta pesetas, ó al revés.

«Pingüez, «puede» resultar responsable en un asunto de importancia grandísima.

«¡A ver, que se depuren esas responsabilidades! decís.

«¡No, señor!—interrumpe Pingüez.—¡Usted es un mamarracho y un cursi, y un canal! ¡Usted, tendrá una cuestión personal conmigo!

«Después que se depuren esas responsabilidades?...

«¡Cá, antes, ahora mismo...! ¡Para que no se depuren precisamente!

De donde resulta que «la cuestión personal» no sólo ha degenerado en broma, sino que resulta una cosa más socorrida que la «brisca», en las noches de invierno. ¡Les digo á ustedes!...  
CURRO VARGAS.

### Cotización y cambios

PLOMO, 18-11-3.  
PLATA, 29-16/32.  
ZINC, 24-17 6.  
INTERIOR, 82'80.  
PARIS, 8 60  
LONDRES, 27'42.

### La cometa

En la infancia, echamos nuestras cometas exploradoras al espacio azul. Las elevamos, las remontamos con el mismo impulso misterioso que con nuestra alma al ensueño. Y algo de nuestra alma va con ellas. Tienen la blancura lamaculada de nuestro candor y la mágica policromía de nuestras ilusiones.

Suben, revolotean, giran, mueven sus largas colas en una oscilación gallarda, y hacen caracolillo, y caen para volver á subir triu fantes y serenas. Seguimos su vuelo con más curiosidad que el vuelo de los pájaros; son «nuestros pájaros», los que,

creados y mantenidos por nosotros, alegran nuestra mañana.

Son el primer intento, inconsciente, de nuestra comunicación con lo infinito. Nuestra mano sujeta a el cordeloso que va desenrollándose y «cando alas» al aire juguete, perdido en las alturas de la atmósfera. Allí arriba parece hacernos señas cabalísticas, y decimos: «sube, sube...» Ya sabemos que hay águilas y palomas; ya sabemos que las primeras recorren la inmensidad como piratas y las segundas como dulces víctimas, amadas de Dios y de los hombres.

Y según sea la índole del niño, ve en su cometa una paloma ó un águila. Los genios nacientes devieron ver en las suyas águilas enormes.

Yo sólo recuerdo que «mi cometa» me enseñó á levantar el pensamiento, á mirar alto. Y aunque por seguiría en su ascensión en algunas veces, y hasta me herí y me ensangrenté en la caída, por ella supe temprano, por ella adiviné que los espíritus vuelan y que los cuerpos caen.

¡Benditas sean las cometas exploradoras! Dejemos que los niños las echen á volar desde las azoteas, desde las alturas de los montes. Conveniría que ese ejercicio «despertador» formara parte de todo buen plan pedagógico.

Ningún maestro podrá decir al alma en formación de una criatura lo que le dice una cometa que se lanza al aire en son de conquista, va y viene, cae y se levanta...

Hay un momento en que de ese hilo á cuyo extremo se halla prisionero, aunque al parecer libre, «nuestro pájaro», pende toda nuestra vida. Después el hilo se rompe, nuestra vida se esparce y, al esparcirse, se deprava.

Francisco González Díaz.

### ¿Quién sucederá á Pio X?

Despachos de Roma dicen que en el Vaticano y en los círculos políticos no se habla de otra cosa que acerca del nuevo Papa que se elegirá á la muerte de Pio X.

Se dice que éste será sustituido por el cardenal holandés Van Rosug, residente en Roma desde el año de 1895 y que pertenece á la Congregación de Redentoristas.

Dicho príncipe de la Iglesia es queridísimo de la Curia Romana.

### Cuadro de horror

¿Será preciso que la historia se repita incesantemente con todos sus horrores y vergüenzas? ¿Quién no recuerda con espanto las escenas trazadas por Zola en «La Debacle», como desarrolladas en 1870 en la Península de Iges, con un realismo impresionante?

Pues bien; el cuadro imaginado por Zola resulta ahora real y la realidad aparece mucho más abominable que el relato del historiador y del novelista.

Las noticias procedentes de Andrinópolis nos revelan, en efecto, que en un suburbio enclavado en una isleta del Maritza, llamada Tundja, lugar antes encantador, un verdadero paraíso, cuajado de flores y aislado del resto del mundo por las aguas acariciadoras del río, 80.000 prisioneros turcos luchan en una agonía terrible contra el hambre, devorando las cortezas de los árboles, masticando la tierra, para morir finalmente entre las desesperadas convulsiones de la disenteria y del agotamiento. Sobrevivirá alguno de los prisioneros turcos de Andrinópolis? ¿Será permitido, al menos, á uno